

# ハナショウブ

ハナショウブは、アヤメ科アヤメ属のノハナショウブの園芸種です。アヤメ属の野生種は北半球の亜熱帯から亜寒帯に200～250種分布するとされています。日本には7種のアヤメ属が自生し、そのうちノハナショウブは日本列島、朝鮮半島、中国東北部、ロシア極東部に分布しています。

ノハナショウブは草原や湿原に生え、野生状態でも花色や花形に個体変異が見られます。江戸時代に園芸化が進み、主に江戸系・伊勢系・肥後系・長井古種の4系統が育成されました。

## 19世紀中頃に欧州へ渡る

ハナショウブを初めてヨーロッパに導入したのはシーポルト(1796-1866)とされていますが、具体的な経緯は不明です。しかし、ベルギー・ヘントのベッシャーフェルト種苗園で1857年に開花したことがわかつています。その後、ヴィーチ商会でマリーズ(1851-1902)が1877年に日本で入手したハナショウブの販売を始め、日本からも1877年頃にアメリカへの輸出が始まり、次第に欧米で愛好者が増えています。

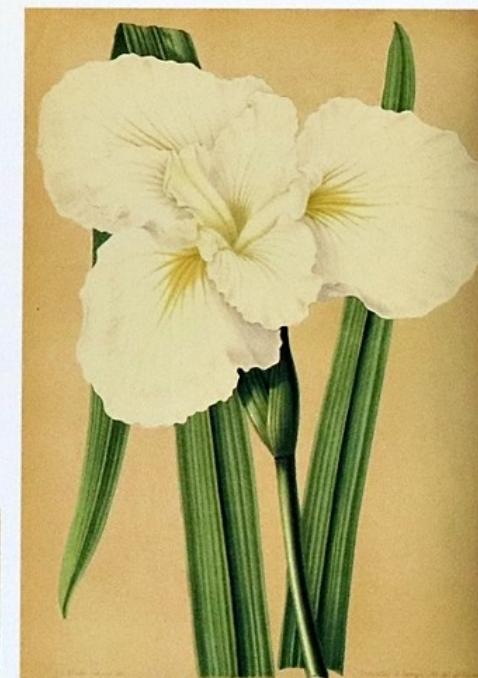


上図：ベルギー・ヘントのベッシャーフェルト種苗園（*L'Illustration Horticole*, v.1, Ghent & Brussels 1854年）（Biodiversity Heritage Library）

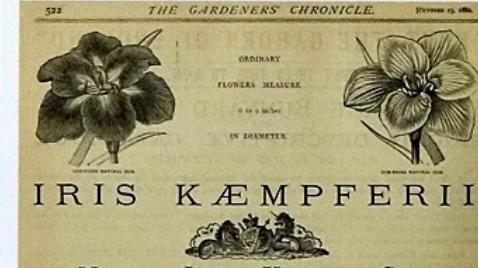


上図：イギリスの園芸雑誌のハナショウブを紹介する記事に添えられた挿絵（1892年に日本の堀切菖蒲園を訪れたジェームズ・ハーバート・ヴィーチ（1868-1907）が提供）（*The Gardeners' Chronicle*, Feb 11, 1893年）（Biodiversity Heritage Library）

右図：ヴィーチ商会によるハナショウブの広告（*The Gardeners' Chronicle*, Oct 23, 1880年）（Biodiversity Heritage Library）



上図：ハナショウブの図（*Neerland's Plantentuin*, v.2, pl.34, 1866年）（Biodiversity Heritage Library）



### MESSRS. JAMES VEITCH & SONS

In response to the many requests we have had to send out the undescribed superb variety of this beautiful hardy Iris, which they have introduced from Japan through their collector, C. M. Moore. These were selected from among the most choice collection of this plant in their possession. The flower has a strong, rich, golden-yellow tint, with a distinct yellow band near the base of each petal, and a purple tinge to the points of all petals. They have been especially exhibited at the Royal Horticultural Society's exhibitions during the season.

It is quite impossible to give an idea of the splendor and symmetry of these flowers. They fall into two groups—those in which the flowers are somewhat larger than the other, and those in which they are slightly smaller. In the former, the upper petals are about twice as long as the lower, and more separated; giving the flowers a round and symmetrical appearance; such flowers being several "double".

When the flower is fully open it resembles a small peacock, with its wings spread wide, the two long upper petals being the "tail feathers" and the two shorter lower petals the "body feathers".

In Japan, Iris Kämpferii is treated as a royal or half-august plant, but F. & S. & Sons have grown it most successfully as ordinary well-kept garden plants. It is well worth growing, though. It is desirable, however, that the soil be rich, deep, and moist, and when the roots are dry the plants should be kept well watered.

**CHARLES MARIE**—Oriental species broad and spreading; petals yellowish-green, with pale-yellowish-purple markings. A double-flowered form.

**DELICATE**—Species—White, pointed and pointed with a delicate greenish tint.

**IMPERIAL**—Species—White, pointed and pointed with a delicate greenish tint.

**RICHARD WALLACE**—Oriental species broad, pale blue, and with a pinkish tint. The petals are pointed, and the points are bluish-purple.

**STAFFORD NORTHFOLD**—Very similar to Imperial, but a deeper shade of blue.

**SPLENDENS**—Grecian Iris, variegated with light yellow spots.

**VIOLET QUEEN**—Oriental species broad and spreading; violet crimson; lower petals white, silvery crimson; petals pinkish-purple.

**MAGNIFICENCE**—Species—White, pointed with white, pinkish-yellow tips; a double-flowered variety.

**JEREMY BELL'S**—Species—Blue, with sword-shaped leaves.

**CHARLES MARIE**—Oriental species broad and spreading; petals yellowish-green, with pale-yellowish-purple markings. A double-flowered form.

**PURPLE IMPERIAL**—Species—Blue, pointed and pointed with a delicate greenish tint.

**WHITE IMPERIAL**—Species—White, pointed and pointed with a delicate greenish tint.

**CHARLES MARIE**—Oriental species broad and spreading; petals yellowish-green, with pale-yellowish-purple markings. A double-flowered form.

**ROYAL EXOTIC NURSERY, KING'S ROAD, CHELSEA, S.W.**

**SEED GROUNDS: MIDDLE GREEN, SLOUGH.**

### OPINIONS OF THE PRESS.

"We have a fine bed of Japanese Irises, and it is a pleasure to sit in the shade of these flowers. —*Gardeners' Chronicle*.

"We have a fine bed of Japanese Irises, and it is a pleasure to sit in the shade of these flowers. —*Gardeners' Chronicle*.

"We have a fine bed of Japanese Irises, and it is a pleasure to sit in the shade of these flowers. —*Gardeners' Chronicle*.

"We have a fine bed of Japanese Irises, and it is a pleasure to sit in the shade of these flowers. —*Gardeners' Chronicle*.

"We have a fine bed of Japanese Irises, and it is a pleasure to sit in the shade of these flowers. —*Gardeners' Chronicle*.

"We have a fine bed of Japanese Irises, and it is a pleasure to sit in the shade of these flowers. —*Gardeners' Chronicle*.

## 欧米市場向けの品種改良

日本からの輸出が軌道に乗ると、神奈川県農事試験場（現・神奈川県立フラワーセンター大船植物園）の宮澤文吾（1844-1968）は、明治政府の助成のもとで、欧米市場の需要や嗜好に合った品種改良をはじめ、1915～20年に約300品種を育成しました。

## アメリカでのハナショウブの育種

アメリカのW.アーリー・ペーン（1881-1971）は1925年に江戸系ハナショウブを輸入し、それをもとに品種改良を行い、約160品種を育成しました。ハナショウブはジャパンアイリスと呼ばれ、アメリカでは現在も熱心な愛好家による栽培・品種改良が行われています。アメリカ・アイリス協会（The American Iris Society）では、ハナショウブ部門の年間最優秀品種賞（ペーン賞 The Payne Medal）にペーンの名を冠してその功績をたたえています。



上写真：イギリスのハナショウブ植栽例（ウェスト・サセックス州、ウェイクハースト・ブレイス）（Wikimedia Public domain）



上写真：アメリカのハナショウブ植栽例（メイン州、アスティクー・アザラ・ガーデン）（Wikimedia Public domain）



1014 Alexandre von Hirschfeld Siebold  
1016 Prof. de Treize Siebold



1015 James Veitch Siebold  
1020 J. V. & Son Selection Siebold

Japan

Plots air

上図：ハナショウブ「ヨーロッパの温室と庭園の植物」より（*Flore des Serres et des Jardins de l'Europe*, v.20, 1874年）（Biodiversity Heritage Library）